

NOTICE OF GENERAL ELECTION FOR THE CITY OF RIVER OAKS, TEXAS
AVISO DE ELECCION GENERAL PARA LA CIUDAD DE RIVER OAKS, TEXAS
THÔNG BÁO VỀ CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ CỦA THÀNH PHỐ RIVER OAKS, TEXAS

To the registered voters of the City of River Oaks, Texas:

(a los votantes registrados de la Ciudad de River Oaks, Texas):

(Gửi các cử tri đã đăng ký của Thành phố River Oaks, Texas):

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on May 1, 2021 for the purpose of:

(Por la presente se da aviso que las casillas electorales nombradas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 1 de Mayo del 2021 con el propósito de):

(Thông báo này theo đây cho biết các địa điểm bỏ phiếu được liệt kê dưới đây sẽ mở cửa từ 7:00 sáng đến 7:00 tối vào ngày 1 tháng 5 năm 2021 nhằm mục đích):

- **General Election** in order to elect a **City Council Member, Place 2** from May of 2021 until May of 2024 or until their successor are duly elected and qualified.

*(Elección General con el fin de elegir a **Miembro del Concejo Municipal, lugar 2** desde Mayo del 2021 hasta Mayo de 2024 o hasta que su sucesor sea debidamente elegido y calificado.)*

(Tổng tuyển cử để bầu ra thành viên Hội đồng Thành phố, Vị trí số 2 nhiệm kỳ từ tháng 5 năm 2021 đến tháng 5 năm 2024 hoặc cho đến khi người kế nhiệm của họ được bầu hợp lệ và đủ điều kiện.)

- **General Election** in order to elect a **City Council Member, Place 4** from May of 2021 until May of 2024 or until their successor are duly elected and qualified.

*(Elección General con el fin de elegir a un **Alcalde y Miembro del Concejo Municipal, lugar 4** desde Mayo del 2021 hasta Mayo de 2024 o hasta que su sucesor sea debidamente elegido y calificado.)*

(Tổng tuyển cử để bầu ra thành viên Hội đồng Thành phố, Vị trí số 4 nhiệm kỳ từ tháng 5 năm 2021 đến tháng 5 năm 2024 hoặc cho đến khi người kế nhiệm của họ được bầu hợp lệ và đủ điều kiện.)

LOCATION(S) OF POLLING PLACES

(UBICACION(ES) DE LAS CASILLAS ELECTORALES)

(ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU)

Countywide Polling Place <i>Lugar de Votación del Condado</i> <i>Địa điểm Bỏ phiếu Toàn Quận</i>	Voting Area <i>Área de votación</i> <i>Khu vực Bỏ phiếu</i>	Address <i>Dirección</i> <i>Địa chỉ</i>	City and Zip <i>Ciudad y Código</i> <i>Thành phố và Mã bưu điện</i>
River Oaks Annex (Old Library)	Lobby	4900 River Oaks Boulevard	River Oaks, Texas 76114
River Oaks United Methodist Church	Fellowship Hall	4800 Ohio Garden Road	River Oaks, Texas 76114
Sansom Park City Hall	Council Chambers	5705 Azle Avenue	Sansom Park, Texas 76114
Westworth Village City Hall	Community Room	311 Burton Hill Road	Westworth Village, Texas 76114
Sheriff's Office North Patrol Division	106-Community Room	6651 Lake Worth Boulevard	Lake Worth, Texas 76135

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE DAYS AND HOURS

(VOTACIÓN ANTICIPADA POR PRESENCIA PERSONAL DÍAS Y HORAS)

(NGÀY GIỜ BỎ PHIẾU SỚM TRỰC TIẾP)

This schedule of early voting locations, dates and times applies to voters in the following cities, towns, schools, library, and water districts: (Este horario de casetas de votación adelantada, sus fechas y tiempos aplican a los votantes en las siguientes ciudades, pueblos, escuelas, bibliotecas y distritos de la agua) (Đây là lịch trình của những địa điểm, ngày tháng và thời gian cho bầu cử sớm áp dụng cho các cử tri ở trong những điều sau đây: các thành phố, thị xã, trường học, thư viện và cơ quan thủy cục): Arlington, Azle, Bedford, Benbrook, Blue Mound, Colleyville, Edgecliff Village, Euless, Everman, Flower Mound, Fort Worth, Grand Prairie, Grapevine, Haltom City, Haslet, Hurst, Keller, Kennedale, Lakeside, Lake Worth, Mansfield, North Richland Hills, Pantego, Pelican Bay, Richland Hills, River Oaks, Roanoke, Saginaw, Sansom Park, Southlake, Watauga, Westlake, Westworth Village, Arlington ISD, Azle ISD, Birdville ISD, Carroll ISD, Castleberry ISD, Crowley ISD, Eagle Mountain-Saginaw ISD, Everman ISD, Fort Worth ISD, Godley ISD, Grapevine-Colleyville ISD, Hurst-Euless-Bedford ISD, Keller ISD, Kennedale ISD, Lewisville ISD, Mansfield ISD, Northwest ISD, Tarrant County College District, Tarrant Regional Water District, Forest Hill Library District and Congressional District 6.

Early voting by personal appearance will be conducted at the main early voting polling place and all other locations as designated by the Tarrant County Elections Administrator:

(La votación anticipada en persona se llevara a cabo en el lugar principal de votación anticipada y en todos los otros lugares designados por el Administrador de Elecciones del Condado de Tarrant):

(Bầu cử sớm trực tiếp sẽ được thực hiện tại điểm bỏ phiếu sớm chính và tất cả các địa điểm khác theo chỉ định của Cơ quan Quản lý về Bầu cử Quận Tarrant):

Tarrant County Elections Center
2700 Premier Street
Fort Worth, Texas 76111

Note: This year early voting will be conducted in the River Oaks Annex (Library) located at 4900 River Oaks Blvd., River Oaks, Texas 76114.

Nota: (Este año las votaciones anticipadas se llevarán a cabo en el Anexo de River Oaks (biblioteca) localizado en el 4900 River Oaks Blvd., River Oaks, Texas 76114.)

Lưu ý: (Năm nay, bầu cử sớm sẽ được tổ chức tại River Oaks Annex (Thư viện) đặt tại 4900 River Oaks Blvd., River Oaks, Texas 76114.)

April (abril) (Tháng Tư) 19-23	Monday – Friday (lunes – viernes) (Thứ Hai – Thứ Sáu)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
April (abril) (Tháng Tư) 24	Saturday (sábado) (Thứ Bảy)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
April (abril) (Tháng Tư) 25	Sunday (domingo) (Chủ Nhật)	11:00 a.m. – 4:00 p.m.
April (abril) (Tháng Tư) 26-27	Monday - Tuesday (lunes - martes) (Thứ Hai- Thứ Ba)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

Application for a Ballot by Mail may be downloaded from the Tarrant County website: www.tarrantcounty.com/elections
(La solicitud de una boleta por correo se puede descargar desde el sitio web del Condado de Tarrant): www.tarrantcounty.com/elections
(Có thể tải về Đăng ký Lá phiếu Bằng thư từ trang web của Quận Tarrant): www.tarrantcounty.com/elections

Information by phone: Tarrant County Elections Administration, 817-831-8683
(Información por teléfono): (Administración de Elecciones del Condado de Tarrant 817-831-8683)
(Thông tin qua điện thoại): (Bộ phận Tổ chức Bầu cử Quận Tarrant, 817-831-8683)

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between January 1, 2021 and April 20, 2021 by mail, fax or email to: **Note: effective December 1, 2017** - If an Application for Ballot by Mail is submitted by fax or e-mail the original application must also be mailed and received by the Early Voting Clerk no later than the 4th business day after receipt of the faxed or e-mailed copy.

(Solicitudes para una Boleta por Correo pueden ser sometidas entre el 1 de Enero de 2021 y 20 de Abril de 2021 por correo, fax o por correo electrónico a: **Nota: efectivo el 1 de Diciembre de 2017** - Si una solicitud de boleta por correo se envía por fax o por correo electrónico la solicitud original también debe ser enviada por correo y recibida por el Secretario de Votación Anticipada no más tarde del cuarto día hábil después de recibir la copia enviada por fax o por correo electrónico.)

(Đơn xin lá phiếu bầu qua thư phải được gửi vào giữa Ngày 1 Tháng 1, Năm 2021 và Ngày 20 Tháng 4, Năm 2021 bằng thư, fax hoặc email đến: **Lưu ý: có hiệu lực từ ngày 1 tháng 12 năm 2017** - Nếu Đơn Xin Lá Phiếu bầu qua thư được gửi bằng fax hoặc e-mail, đơn xin bản gốc cũng phải được gửi bằng thư đến và nhận bởi Thư Ký Phụ Trách Bộ Phiếu Sớm không muộn hơn ngày làm việc thứ tư kể từ ngày nhận được bản sao từ fax hoặc e-mail.)

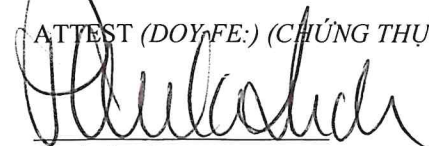
Early Voting Clerk (Secretario De Votación Adelantada) (Nhân Viên Phụ Trách Bộ Phiếu Sớm)
PO Box 961011
Fort Worth TX 76161-0011
Fax: 817-850-2344
Email: votebymail@tarrantcounty.com

Issued this the 6th day of April 2021. (Emitida este día 6 de Abril de 2021.) (Ban hành ngày thứ 6 của tháng 4 năm 2021)



Mayor Joe Ashton
(Alcalde Joe Ashton) (Thị Trưởng Joe Ashton)

ATTEST (DOY FE:) (CHỨNG THỰC:)



Paula Luck
City Secretary (Secretario de la Ciudad) (Thư ký Thành phố)